

Germany-Hattingen: Engineering services

OJ S 248/2022 23/12/2022

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: AAV-Verband für Flächenrecycling und Altlastensanierung

Postal address: Werksstraße 15

Town: Hattingen

NUTS code: DEA56 Ennepe-Ruhr-Kreis

Postal code: 45527

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@aav-nrw.de

Internet address(es):

Main address: <https://www.aav-nrw.de>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXPNYMNDNGZ/documents>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.evergabe.nrw.de/VMPSatellite/notice/CXPNYMNDNGZ>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Durchführung einer ergänzenden Sanierungsuntersuchung und Erstellung einer Sanierungsplanung sowie optionale Gutachterleistungen zur Vorbereitung und Durchführung einer Grundwassersanierung

Reference number: 7003-05-006 - Ehem. Zeche und Kokerei Massen 3/4 - Nordteil - in Unna

II.1.2. Main CPV code

71300000 Engineering services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Gegenstand des zu vergebenden Auftrages sind die Durchführung einer ergänzenden Sanierungsuntersuchung und -planung des Grundwassers betreffend den Betriebsstandort der ehemaligen Zeche und Kokerei Massen 3/4 sowie optional die Gutachterleistungen zur Vorbereitung und Durchführung der Grundwassersanierungsmaßnahmen.

In den Jahren 2018 bis 2020 wurde bereits im Rahmen von zwei Sanierungsphasen der im Boden befindliche Kernschaden auf dem Betriebsstandort der ehemaligen Zeche und Kokerei Massen 3/4 mittels Großlochbohrungen bis maximal 9 m Tiefe saniert. Die Kernschadensanierung ist abgeschlossen.

Es bleibt die Sanierung des Grundwassers im Abstrom des sanierten Klärteiches zu planen. Hierfür sind umfangreiche Arbeiten zur Erfassung des Grundwasserschadens durchzuführen und komplexe Betrachtungen und ggf. Vorversuche zur Auswahl des geeigneten Sanierungsverfahrens durchzuführen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

71313000 Environmental engineering consultancy services, 71319000 Expert witness services , 71330000 Miscellaneous engineering services, 71620000 Analysis services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA5C Unna

Main site or place of performance: Wasserkurlerstraße 59427 Unna

II.2.4. Description of the procurement

Bei diesem Projekt handelt es sich um den Betriebsstandort der ehemaligen Zeche und Kokerei Massen 3/4 in Unna, die von 1912 bis 1926 betrieben wurde.

Die Ergebnisse von Bodenuntersuchungen auf dem Standort zeigen, dass im Bereich eines ehemaligen Klärteichs Teeröle vorgefunden wurden, die sich auch auf benachbarte Grundstücke ausgebreitet haben. Im Abstrom dieses Klärteichs wurden auch im Grundwasser kokereispezifische Schadstoffe nachgewiesen. Die Verunreinigungsfahne kann bis zum Pumpwerk an der Wasserkurler Straße weiterverfolgt werden.

In den Jahren 2018 bis 2020 wurde in zwei Sanierungsphasen der Kernschaden auf dem Gelände eines Autoverwertungsbetrieb und auf Teilen der Dortmunder Straße (L 663) mittels Großlochbohrungen bis maximal 9 m Tiefe saniert. Die Kernschadensanierung ist somit abgeschlossen. Es verbleibt die Sanierung des Grundwassers im Abstrom des sanierten Klärteiches zu planen und zu begleiten.

Die zu vergebenden Leistungen umfassen die Durchführung einer ergänzenden Sanierungsuntersuchung (SU) und Erstellung einer Sanierungsplanung (SP) gemäß BBodSchG / BBodSchV.

Die Sanierungsmaßnahme erfolgt in zwei zeitlich getrennten Bearbeitungsschritten (Sanierungsphase I und Sanierungsphase II).

Die Sanierungsphase I wird fest beauftragt und besteht aus:

1. Durchführung einer ergänzenden Sanierungsuntersuchung
 - Formulierung des vorläufigen Sanierungsziels
 - Grundlagenermittlung
 - Ergänzende Standortuntersuchungen
 - Machbarkeitsstudie
 - Festlegung des Sanierungsziels
 - Erarbeitung des abgestimmten Maßnahmenkonzeptes
2. Erstellung eines Sanierungsplans
 - Darstellung der Ausgangslage
 - Textliche und zeichnerische Darstellung der durchzuführenden Maßnahmen und Nachweis ihrer Eignung
 - Darstellung der Eigenkontrollmaßnahmen zur Überprüfung der sachgerechten Ausführung und Wirksamkeit der vorgesehenen Maßnahmen
 - Darstellung der Eigenkontrollmaßnahmen im Rahmen der Nachsorge einschließlich der Überwachung
 - Darstellung des Zeitplans und der Kosten
 - Aufstellen eines Arbeits- und Sicherheitsplanes nach DGUV-Regel 101-004 "kontaminierte Bereiche" ehem. BGR 128
 - Fertigung des Sanierungsplans für die Verbindlichkeitserklärung der zuständigen Behörden

Die Sanierungsphase II (Option) besteht aus:

1. Ausführungsplanung Grundwassersanierung
2. Vorbereitung und Mitwirkung bei der Vergabe von Bau-, Liefer- und Dienstleistungen
3. Örtliche Bauüberwachung Grundwassersanierung
4. Sicherheitskoordination Grundwassersanierung
5. Dokumentation Grundwassersanierung

Die im Leistungsverzeichnis angegebenen Zeitansätze sind als Kalkulationsgrundlage zu verstehen. Es ist ein Honorarangebot für die Sanierungsphase I und II zu erstellen. Die Beauftragung erfolgt zunächst für die Leistungen der Sanierungsphase I. Der Auftraggeber behält sich vor, im Rahmen der Gesamtmaßnahme (Sanierungsphase I und II) auch die Leistungen der Sanierungsphase II zu beauftragen (Option). Ein Rechtsanspruch auf Übertragung auch dieser Leistungen besteht nicht.

Die Wertung des Honorars erfolgt auf Grundlage des Angebotes für die Sanierungsphasen I und II.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Qualifikation und Erfahrung des vorgesehenen Personals / Weighting : 15 %

Quality criterion - Name: Bearbeitungskonzept / Weighting: 25 %

Quality criterion - Name: Präsentation / Weighting: 30 %

Cost criterion - Name: Angebotspreis / Weighting: 30 %

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 0,01 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 18

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

,

Die Laufzeit des Vertrages endet voraussichtlich am 30.11.2024. In Abhängigkeit von der Ausführung der Phase 1, der Abstimmungszeiten mit den zuständigen Behörden und dem Zeitbedarf für die Ausführung kann sich die Notwendigkeit einer Verlängerung der Ausführungszeit ergeben.

,

II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged minimum number: 3Maximum number: 6Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

,

Die Teilnahme am Verhandlungsverfahren ist auf max. 6 Bewerber begrenzt, da der aufzuwendende Zeit- und Arbeitsaufwand sowohl beim Auftraggeber als auch beim Bewerber (für die Erarbeitung des Angebotes, für deren Auswertung, für die vorgesehenen Vorstellungstermine) für eine größere Anzahl von zugelassenen Bewerbern nicht verhältnismäßig wäre.

,

Sollte sich ergeben, dass mehr als 6 Bewerber die geforderten Mindestanforderungen an die Eignung erfüllen, so wird der Auftraggeber die zur Angebotsabgabe aufgeforderten Bieter anhand der folgenden Kriterien auswählen:

,

- Referenzen des Unternehmens in der Durchführung von Sanierungsuntersuchung und -planung für Grundwasserschäden mit PAK und BTEX

,

- Referenzen des Unternehmens in der Durchführung (Planung, Betreuung, Überwachung) von Sanierungsmaßnahmen für Grundwasserschäden mit PAK und BTEX

,

In den Kriterien werden bis zu 10 Bewertungspunkte anhand des folgenden Bewertungsrahmens vergeben:

,

9 - 10 Punkte - Es werden umfangreiche Erfahrungen nachgewiesen, die mit den angeforderten Inhalten vergleichbar sind.

,

6 - 8 Punkte - Es werden Erfahrungen nachgewiesen, die mit den angeforderten Inhalten vergleichbar sind.

,

4 - 5 Punkte - Es werden Erfahrungen nachgewiesen, die größtenteils mit den angeforderten Inhalten vergleichbar sind.

,

1 - 3 Punkte - Es werden Erfahrungen nachgewiesen, die in einzelnen Aspekten mit den angeforderten Inhalten vergleichbar sind.

,

0 Punkte - Es werden keine, mit den angeforderten Inhalten vergleichbaren Erfahrungen nachgewiesen.

,

Bei der Bewertung werden die Kriterien wie folgt gewichtet:

,

Durchführung von Sanierungsuntersuchung und -planung für Grundwasserschäden mit PAK und BTEX 50%

,

Durchführung (Planung, Betreuung, Überwachung) von Sanierungsmaßnahmen für Grundwasserschäden mit PAK und BTEX 50%

,

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Die ausgeschriebenen Leistungen sind in zwei Phasen zu erbringen:

,

Phase 1 (wird fest beauftragt):

,

Phase 2 (Option):

,

- Gutachterleistungen zur Vorbereitung und Durchführung der Grundwassersanierung

,

Ausführungsplanung, Vorbereitung und Mitwirkung bei Vergaben, Örtliche Bauüberwachung und fachgutachterliche Begleitung, Dokumentation, Koordination nach DGUV-Regel 101-004, Sicherheits- und Gesundheitskoordination.

,

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

,

Wir machen darauf aufmerksam, dass für die erste Stufe des Verfahrens, den Teilnahmewettbewerb, ausschließlich die abrufbaren Unterlagen (Leistungsbeschreibung sowie Liste der AAV-Unterlagen Teilnahmewettbewerb) relevant sind. Soweit in der Leistungsbeschreibung Anlagen (Pläne, Gutachten etc.) genannt sind, werden diese erst in der zweiten Stufe des Verfahrens, der Aufforderung zur Angebotsabgabe, bereitgestellt, da sie für den Teilnahmewettbewerb noch nicht relevant sind.

,

Es mag geboten sein, sich bereits auch mit den anderen Unterlagen zu befassen. Eine Bearbeitung und/oder Einreichung ist jedoch nicht erforderlich und wird auch nicht gewünscht. Die Veröffentlichung erfolgt allein nach Maßgabe der Regelung des § 41 Abs. 1 VgV, wonach die Bereitstellung sämtlicher Vergabeunterlagen unentgeltlich, uneingeschränkt, vollständig und direkt erfolgen muss. Hierbei ist zu beachten, dass die Anlagen zur Leistungsbeschreibung aufgrund einer Verschwiegenheitsklausel nur auf schriftliche Nachfrage der zur Angebotsabgabe aufgeforderten Unternehmen ausgehändigt werden können.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Die Anzahl der teilnehmenden Bewerber ist in der ersten Verfahrensstufe nicht begrenzt. Die Auswahl der Bewerber erfolgt auf Grundlage der zum Nachweis der Eignung geforderten Angaben, Erklärungen und Unterlagen zu den Ziffern III.2.2 (Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit) und III.2.3 (Technische Leistungsfähigkeit).

Die unter Ziffer III.1.2 und III.1.3 geforderten Nachweise sind von jedem Bewerber und bei Bewerbergemeinschaften von jedem Mitglied mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen. Fehlende Nachweise können nachgefordert werden. Eine Vorlage der Nachweise in Kopie ist ausreichend. Der Auftraggeber behält sich vor, noch vor Zuschlagserteilung Nachweise der zuständigen Stellen zu verlangen, die bestätigen, dass die gemachten Erklärungen und Nachweise wahrheitsgemäß abgegeben worden sind.

Bei Bewerbergemeinschaften sind alle jeweiligen Mitglieder sowie eines ihrer Mitglieder als bevollmächtigter Vertreter zu benennen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

gemäß Liste AAV-Ausschreibungsunterlagen:

- Formular 9 - Eigenerklärung Versicherung

- Formular 10 - Eigenerklärung Umsatz

Minimum level(s) of standards possibly required:

Es ist die Eigenerklärung Versicherung (Formular 9) zum Bestehen oder die Zusage zum Abschluss einer Betriebshaftpflichtversicherung für Personen-, Sach- und Vermögensschäden in Höhe von mindestens 2,0 Mio. EUR (2-fach maximiert) sowie einer Umweltschadenversicherung in Höhe von mindestens 1,0 Mio. EUR (1-fach maximiert) vorzulegen.

Hinsichtlich des Kriteriums Umsatz (Formular 10) wird darauf hingewiesen, dass der Mindestumsatz des Bewerbers/der Bewerbungsgemeinschaft in den drei letzten abgeschlossenen Geschäftsjahren bezogen auf den Gesamtumsatz (Mittelwert aus 3 Jahren) mindestens 500.000 EUR (netto) betragen muss.

Das Formular ist von jedem Bewerber und bei Bewerbungsgemeinschaften jedem Mitglied auszufüllen. Die Eigenerklärung ist bezogen auf den Umsatz des Geschäftssitzes / der Niederlassungen anzugeben, durch die die Bearbeitung erfolgen soll. Das Formular ist erforderlichenfalls zu vervielfältigen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

gemäß Liste AAV-Ausschreibungsunterlagen:

Formular 7 - Eigenerklärung Unternehmen

Formular 8 - Eigenerklärung Mitarbeiter

Formular 13 - Unternehmensreferenz

Die finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit sowie die fachliche Eignung (Fachkunde, Zuverlässigkeit und Qualifikation) werden mithilfe des vollständig ausgefüllten und rechtsverbindlich unterzeichneten Teilnahmeantrags (Liste AAV-Ausschreibungsunterlagen) durch Eigenerklärung nachgewiesen.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Die finanzielle und wirtschaftliche Leistungsfähigkeit sowie die fachliche Eignung (Fachkunde, Zuverlässigkeit und Qualifikation) werden mithilfe des vollständig ausgefüllten und rechtsverbindlich unterzeichneten Teilnahmeantrags (Liste AAV-Ausschreibungsunterlagen) durch Eigenerklärung nachgewiesen.

a) Unternehmensreferenzen (Formular 13)

Zur Bewältigung der Aufgaben werden Erfahrungen vorausgesetzt, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind. Hierzu sind auf dem Formular 13 mindestens eine Unternehmensreferenz von in den letzten 5 Jahren abgeschlossenen Projekten vorzulegen, von denen mindestens eine sämtliche dargestellten Mindestanforderungen erfüllt: (Bei Bewerbungsgemeinschaften sind die Anforderungen kumulativ zu erfüllen!)

Durchführung von Sanierungsuntersuchung und -planung für Grundwasserschäden mit PAK und BTEX

Durchführung (Planung, Betreuung, Überwachung) von Sanierungsmaßnahmen für Grundwasserschäden mit PAK und BTEX

b) Vorgesehene Personen (Formular 8)

Der Projektleiter und der stellvertretende Projektleiter müssen mindestens fünf Jahre Berufserfahrung im Bereich Altlastenerkundung und -sanierung nachweisen.

Mindestens die Mitarbeiter im Projektteam, die diese Leistungen ausführen sollen, müssen die geforderten Nachweise (Sachkundenachweis gemäß DGUV-Regel 101-004 ehem. BGR 128, Koordinator nach BaustellV gem. RAB 30 sowie Sachverständiger nach § 18 BBodSchG) vorlegen.

Alle Mitarbeiter im Projektteam müssen über die uneingeschränkte Kenntnis der deutschen Sprache in Wort und Schrift verfügen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Mit dem Angebot ist ein Bearbeitungskonzept für die Durchführung der Aufgabenstellung entsprechend der Anforderungen der Leistungsbeschreibung vorzulegen.

Der Bieter soll eine Einschätzung der Problemstellungen des zu bearbeiten-den Projektes vornehmen und seine darauf abgestimmte Vorgehensweise bei der Erbringung der zu vergebenen Dienstleistung darlegen. Er soll in geeigneter Weise schriftlich darstellen (nicht mehr als 10 Seiten), wie er das Projekt im Auftragsfall organisatorisch abwickeln will. Das Bearbeitungskonzept soll folgende Punkte beinhalten:

Projektorganisation

- Übersichtliche Darstellung des eingeplanten Projektteams (Organigramm oder Vergleichbares)
- Schlüssige Aufgabenverteilung unter Einbezug aller geforderten und für das Projekt notwendigen Qualifikationen
- Beschreibung der vorgesehenen Vertretungsregelungen

Projektdurchführung

- Auswertung der Voruntersuchungen und Defizitanalyse
- Darstellung der im Auftragsfall vorgesehenen Vorgehensweise zur vollständigen und fachlich korrekten Planung der Sanierung
- Hinweis auf besondere Herausforderungen und Risiken der Projektausführung

Beantwortung von Detailfragen:

- Darstellung eigener Vorschläge bei der Sanierung des Grundwassers
- Darstellung eigener Vorschläge zur Vorgehensweise bei der Erkundung des Grundwasserschadens

Das für die Ausführung der hier ausgeschriebenen Leistungen vorgesehene Projektteam ist erst im Rahmen der Angebotsphase verbindlich festzulegen mit den Formularen 14.1 und 14.2 (Referenzen des vorgesehenen Projektleiters, des stellvertretenden Projektleiters und ggf. weiterer Mitarbeiter). Die Nachweise zur Sach- und Fachkunde sind ebenfalls dem Projektteam entsprechend beizufügen.

III.2.3.

Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Competitive procedure with negotiation

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.4. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

Recourse to staged procedure to gradually reduce the number of solutions to be discussed or tenders to be negotiated

IV.1.5. Information about negotiation

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 31/01/2023 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

Date: 23/02/2023

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 30/05/2023

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

,

Rückfragen zu Ausschreibungen bzw. den Vergabeunterlagen können Unternehmen in schriftlicher Form über die auf dem Vergabemarktplatz eingerichtete Bieterkommunikation stellen.

,

Die von Ihnen erbetenen, personenbezogenen Angaben werden im Rahmen des Vergabeverfahrens verarbeitet und gespeichert. Ihre Angaben sind Voraussetzung für die Berücksichtigung Ihres Angebotes. Informationen zu der vom AAV (oder ggfs. durch den AAV

beauftragte Dritte) durchgeführte Erhebung personenbezogener Daten sowie die Ihnen in diesem Zusammenhang zustehenden Rechte entnehmen Sie bitte dem VHB-NRW Formular 312a/322a (Information DSGVO) bei den Vergabeunterlagen.

Eventuelle Aufklärungsgespräche werden - in Abhängigkeit von den gültigen COVID-19-Pandemie-Regelungen - ggf. in elektronischer Weise durchgeführt.

Wir weisen darauf hin, dass die Maßnahme grundsätzlich auch vor dem Hintergrund der aktuellen COVID-19 Pandemie durchzuführen ist, sofern die aktuelle Rechtslage der vertragsgemäßen Leistungen nicht entgegensteht.

Wir empfehlen den Bietern das Gelände in Augenschein zu nehmen. Ortsbesichtigungen sind unter Beachtung der derzeitigen Empfehlungen zur COVID-19-Pandemie nach vorheriger Absprache mit dem Kreis Unna möglich. Ansprechpartnerin ist Frau Anja Rüschenbaum, Mail anja.rueschenbaum@kreis-unna.de.

Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Informationsblatt zur COVID-19 Pandemie in den Vergabeunterlagen.

Nach Angebotsabgabe erhalten die ausgewählten Bieter die Möglichkeit, Ihr Angebot beim AAV in einer Präsentation vorzustellen. Der Auftraggeber behält sich vor, die Präsentationstermine in Abhängigkeit von den dann geltenden COVID-19 Empfehlungen als Videokonferenz stattfinden zu lassen. Informationen hierzu erfahren die Bieter mit dem Einladungsschreiben.

Den Teilnehmern am Verhandlungsverfahren, die keinen Zuschlag auf ihr eingereichtes Angebot erhalten, wird für die Angebotserstellung eine einmalige Aufwandsentschädigung in Höhe von pauschal 1.500,00 EUR (brutto) gewährt.

Bitte beachten Sie, dass Sie sich ohne Registrierung selbständig über Fragen und Antworten sowie über Änderungspakete informieren müssen. Ohne Ihre Registrierung können wir Sie mangels Kenntnis Ihrer Kontaktdaten nicht über die Änderungen informieren. Nur wenn Sie sich registrieren, werden Sie automatisch über jegliche Änderungen per email informiert.

Bekanntmachungs-ID: CXPNYMNDNGZ

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Westfalen
Postal address: Albrecht-Thaer-Straße 9
Town: Münster
Postal code: 48147
Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Gegen die beabsichtigte Zuschlagsentscheidung kann ein Antrag auf Nachprüfung des Vergabeverfahrens gestellt werden.

Der Antrag ist unzulässig, soweit

,

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

,

2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

,

3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

,

4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

,

VI.5. Date of dispatch of this notice

21/12/2022